

















# Institute of Informatics Studies

(Jaffna, Sri Lanka)

NEW SESSION COMMENCES ON:

Weekend 5th September 1998      Weekday 7th September 1998      at 10.00 a.m.

- Come to us. We will take care of you.
- Be a WINNER.

Will be the proud symbol for your Achievements.

Taking you into the  
**INFORMATION AGE**

- First in everything!!!  
Introduced Windows 95] MS Office-97, ACS, etc.  
Now Introducing:



**Windows 98**

**VISUAL BASIC  
NETWORK SYSTEMS**

Courses offered:

**Diploma in Ms-office**

[MS-Excel, MS-Access, MS-Word, MS-Power Point]

**Diploma in Computer Programming**  
(Special graduation Course)

**Technician Diploma in Computer Hardware**

Certificate Courses :

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| ☛ MS-Excel     | ☛ MS-Access     |
| ☛ MS-Word      | ☛ MS-PowerPoint |
| ☛ Visual Basic | ☛ Pascal        |
| ☛ Clipper      | ☛ dBase         |
| ☛ AutoCAD      | ☛ Pagemaker     |
|                | ☛ C++           |
|                | ☛ Lotus 123     |
|                | ☛ Corel DRAW    |

\* Excellent teaching.  
\* Payments can be made in instalments.  
\* 5% Discount on full payment.  
\* Excellent collection of books.  
\* Practicals around the clock.

★ A wait for the opening  
Of  
Our NEW BRANCH  
At  
**CHAVAKACHHERI**  
In September '98

For further details contact :

Director

**Institute of Informatics Studies**

68, Clock Tower Road, Jaffna.

Navalar madam, Nelliady.

"Circle Centre", Chankanai.

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org

(C/4678)



## கண்ணிவெடி அகற்றும் பணி மீன் ஆரம்பிக்கும்!

ஜி நாடு சபையின் கண்ணிவெடி அகற்றும் நிபுணர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் தமது பணிகளை மேற்கொள்வதற்கு வசதியாக தேவையான கருவிகள் அனைத்தையும் தருவிக்க அரசு அனுமதி வழங்கியுள்ளது.

நேற்று கொழும்பில் வாராந்த செய்தியாளர் மாநாட்டில் இத்தகவல் தெரி

ஷால தாக்கு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) மாதம்) ஆகிய இரு சாலோதரர் களுமே யிரிந்தனர்.

போரதிவு, பழகாமம் முனை ரத்திவுப்பகுதிகளில் வெள்களினால் பத்து முதல்பதினைந்து வீடுகள் வரை சேதம்மட்டந்ததாக மட்டச்சுகளைப்புநாடாளுமன்ற உறுப்பினர்பொருசெலவராஜாவின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது.

எமது புதிய வீடியோ

CD வெளியீடுகள்!

'மனிரத்தினத்தின்'

ஷாருக்கான், மனிஷா கொய்ராலா

நடித்த

★ உயிரே

★ நிலாவே வர

(Pyramid)

★ ஜீன்ஸ்

(Pyramid)

ஓடியோ

CD வெளியீடுகள்

காதல்

வாலி

கண் எதிரே

தோன்றினாள்

என்றும் தரமான

பதிவுகளுக்கு

**சுப்ப ஸேரை**

வீடியோ சென்றர்

யாழ்ப்பாணம்.

(சி/4685)

ஜி. தே. க...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)

பேசுக்கள் நடத்தப்படலாம்.

போரை முடிவுக்கு கொண்டுவருவதற்காக, புளிகளுடன் பேசுவதற்கு ஜனாதிபதியுடன் உடன்பாடு கண்டேன், ஆனால் அரசு அந்த விடயத்தில் அங்கறை காட்டவில்லை, இதனால் தான் இன்று முதல் தொடர்ந்து வண்ணம் உள்ளது; எனவே முதல் தான் முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதிலேயே நாம் அதிக கவனம் செலுத்துவோம்.

தொடர்ந்து கொண்டிருக்கும் போரினால் வடக்கு மக்கள் அனுபவிக்கும் கஷ்டங்களையும் நாம் உணர்கின்றோம்; அதற்காக எனது கவனமையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்; எதிர்க்கட்சியில் இருந்து கொண்டு வடக்கு மக்களுக்காகத் தொடர்ந்து குரல் கொடுப்போம் — என்றார்கள் (உ-3-9)

## உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்

இரு தொகைப் பணத்துடன், கறுப்பு நிறமுள்ள கைப்பை ஒன்று (Hand Bag) நேற்று நண்பகல் 11 மணிக்கும் 11.30 மணிக்கும் (புதிய நேரம்) இடையில் — கன்னாதிட்டிச் சந்திக்கும் ஆஸ்பத்திரி வீதிக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது;

கன்னாதிட்டிச் சந்தி - கல்தூரியார் வீதி - வழி யாக ஆஸ்பத்திரி வீதியில் உள்ள கொமர்ஷல் வங்கிக்குச் செல்லும் பாதையிலேயே கொழுவு தோல் இல்லாத அந்தப் பை காணாமற் போயிற்று.

கண்ணெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து 361, கல்தூரியார் வீதியில் உள்ள உதயன் பணிமனையில் என்னுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்; தகுந்த சன்மானம் தரப்படும்.

தவறிப்போன கைப் பையை மறிறவர் எவ்வேறும் கண்ணெடுத்ததை அவதானி ததவர்களையும் தொடர்பு கொள்ளக் கேட்டுக்கொள்கிறோம்;

— காசாளர்

— உதயன்

## அராவி கரைப்பிடிடி விநாயகர் ஆலயம் மணவரளக் கேரல விழா

30.08.98 ஞாயிற்றுக்கிழமை

காலை 1008 சங்காபிஷேகம்

மாலை தண்டிகை உற்சவம்

நாதாஞ்சலி: K. R. சுந்தரமூர்த்தி குழுவீரர் R. சிவகுமார் } குழுவினர் ரஜீவ் K. சிவகுமார் விசேஷ தவில்

— தேவஸ்தானம்

கரைப்பிடிக் கணபதியின் கழல் தனை வழுத்துக்கிறோம்;

அன்பளிப்பு:

**பாலன் மில்ஸ்**

மாவட்சி சந்தி — வட்டுக்கோட்டை

(58634)

இப்பத்திரிகை நிறு உதயன் பயனிக்கேடு (பிரைவெட்) மியிடெட் நிறுவனத்தில் யாழ்ப்பாணம் கல்தூரி யார் வீதி, 881 கும் இலங்கீதிலும் ஓவர்கைத் தமிழ்நாட்டில் எடுக்கப்பட்டு வருவதற்கு முன்பு அனுமதி மறுக்கப்பட்டதும்— அதனால் ஜி நா நிபுணர் குழுவுக்குத் தேவையான தொடர் தொடர்பு சாதனங்களை வடக்கே எடுத்து வருவதற்கு முன்பு அனுமதி மறுக்கப்பட்டதும்— அதனால் ஜி நா நிபுணர் குழுவுக்கில் தனது பணி கணை இடைநிறுத்தி வெளி யேறியதும்— தெரிந்ததையே;

பட்டினி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) சென்ற அதிக விலைக்கு விற்பனை செய்ததாகவும்—

எனவே எல்லோராலும் அனை வாங்கமுடிய தான் நிலை காணப்பட்டது சும்— தெரிவிக்கப்படுகின்றது;

இந்தப் பயணிகள் நேற்று நண்பகல் சும் ர 12 மணியளவிலேயே வவனியா நகரை வந்ததைக்கண்ணர்: (164)















# குறள் வேல்ளைம்

இவ்வகை வாழ்விலே சிறப்படைந்தவர்கள் யார்? நிமதி வேண்டின் ஆகைத்து துற என்கிறார்கள் ஞானி கள். இன்பத்தைத் துறந்து பற்றும் பாச்களை விட்டு வாழும் பழக் கேள்வும் என்கிறார்கள்.

இப்படியான துறவுதான் கிராட ஸ்டி என்னளி துறப்பே இப்பமெனக் கருதி தங்கம் ஈருத்தி வாழும் துறவறத்தார் ஒரு சாரார்.

அன்பைவிடப் பிறகுரியங்களிலே குறியாக இருந்து அன்பைத் துறந்து—சுற்றத் தெப் பிரிந்து தனித்து வாழும் பாவின் பலர்.

இல்லறமே இன்பக் எனக் கருதி இவ்

வுலக் போகங்களை அனுபவித்து அதுவே இன்பக் என என்னின் மதையில் மக்களே ஓர் சுற்றத்தோடு கலந்து பழக் வாழ்வு இனிக்க இன்புற்று வாழ்வாக்கள் பலர்.

இப்படிப் பலரகத்தினாலில் எனர் சிறப்படைக்கிறார்கள்? எந்த கை வாழ்வு சிறப்படையது?

இன்புற்றார் — இன்பக் அனுபவித்து வாழ்வாக்கள்— உலக் பாச்களில் கலந்துவர்கள் கூடச் சிறப்படையாகாரர். வாழும்போதே மேட்ச்சத்தை அனுபவிக்கவார்.

எப்படி? அன்பு கொண்டு வாழும் வாழ்வின் அத்தனை சிறப்புக் கிடைக்குங். உலகம் உன்னை உயர்த்திவக்குக்.

ஷபுற்று அமர்ந்து வழக்கென்ப வையதிற இன்புற்றார் எய்தும் சிறப்பு— 0075 (ஆண்புதைம்)

— அம்பிகைபாகன்

# ரிசாந்சலம்பம்

## புதிர்ப் போட்டி இல. 65

1	2	3		4	5	6	7
8			9		10		
				11			
12		13					14
15				16		17	
		18	19		20		
21							
22		23			24		

சொற்செல்லப்பம் இல. 65

சஞ்சிலி, 361, கண்ணாரி வீதி, வாழ்ப்பாணம்.

பெயரி: .....  
விளாசம்: .....  
..... இங்கே வெட்டுத்

முடிவு திகதி: 04 - 09 - 1998

இடமிருந்து வகை

1: நாடாளுமன்றத் தேர்தலி 1977 வரை இந்த அடிப்படையித்தான். 4: விகாசம் வைத்திருப்பவன். 8. கணினம் வைப்பவான் காட்டி சொல்வது. 10: கூட்டமாகச் சேர்ப்பதால் வருது. 11. துக்கப்படி. 12. பிறப்பாக மணமிது வரும் வரிமை. 15. உலோகத்தை மெலிவதாகத் தட்டி நீட்டிவதால் வருவது. 16: இந்துகளின் பெண் தெய்வம். 18. இராமன் பிள்ளை; 20. அழை. 21. பாம்பு. 22. கைகேசி மனதைச் செடுத்தவன். 23. சிறிய, அற்பமான எறை பொருளைத் தருவது. 24. நேர் அசை; வேதம் என்றும் பொருள்படும்.

மேவிருந்து ஜீ

1. என்னையிடக். 2. நெய்தல் பூமி. 3. முக்குற. 5. நறுமனம். 6. நீந்தக்குடிய பறவை. 7. சடலம் எரிவது இதில்; 9. சிவனை வணங்கும் சமயம். 12. விடாய். 13. கடைச் சங்கப் புவரிகி ஒருவர். 14. துயிலடம். 16: ஆண்பு கொண்டவன். 17. பாவும் செய்தவன்; அப்பாவிழவைன். 19. வம்பு செய்பவனை பேசிச் செய்கிக் கீப்படி அழைப்பார். 21. ஒரு கிராமம்; மீழமையும் கூட.

சொற்சிலவும்பம் 63—விடைகள்

இடமிருந்து வகை

1. ஏதுவைக் கை. 2. நெய்தல் பூமி. 3. முக்குற. 5. நறுமனம். 6. நீந்தக்குடிய பறவை. 7. சடலம் எரிவது இதில்; 9. சிவனை வணங்கும் சமயம். 12. விடாய். 13. கடைச் சங்கப் புவரிகி ஒருவர். 14. துயிலடம். 16: ஆண்பு கொண்டவன். 17. பாவும் செய்தவன்; அப்பாவிழவைன். 19. வம்பு செய்பவனை பேசிச் செய்கிக் கீப்படி அழைப்பார். 21. ஒரு கிராமம்; மீழமையும் கூட.

சொற்சிலவும்பம் 63—விடைகள்

இடமிருந்து வகை

1. ஏதுவைக் கை. 5. குவிப் 7. வரைதல். 8. கருது. 9. குறைகி. 11. தடி. 12. மனிதன். 14. வெறி. 15. வளி. 16. குத்தகை. 18. உமது. 20. மதலை. 21. குறும்பா. 22. திடி. 23. அதிதி;

மேவிருந்து ஜீ

1. ஏவு. 2. கரை. 3. போதகன். 4. கவியி. 5. குரு. 6. விதுரன். 8. கணினி. 10. ஞமலி. 11. தறிதல். 13: தரமம். 14: வெகுமதி. 15. வகை. 17, தலை. 18. உறுதி. 19. துபாய். 21. குதி.

பல நூற்றுக்கணக்கான வாசக நேயரிகள் இப்போட்டியில் ஆர்வத்துடன் பங்குபற்றி சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியுள்ளனர். அவர்களில் அதிர்ஷ்டச் சிட்டிமுப்பு மூலம் தெரிவ செய்யப்பட்ட முதல் மூன்று ஆதிர்ஷ்டசாலிகளில் சிவரம் வருமாறு—

★ அதற்பரிசு: திருமதி கி. இந்திரானி,

தாவரவியல் பகுதி.

யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

★ இரண்டாம் பரிசு: சென்னி சுந்தி குணரட்னம், இல: 444, நாவலரி வீதி, வாழ்ப்பாணம்.

★ முன்றாம் பரிசு: திருமதி ப. சிவபாதசுந்தரம், 118/4, பிறவுண் வீதி, வாழ்ப்பாணம்.

இவர்கள் முவருக்கும், சரி யான விடைகளை எழுதிய ஏனைய சகல வாசக நேயர்களுக்கும் எது பாராட்டுகின்றன.

புதிர்ப் போட்டிக்கு விடைகளை அனுப்பும்போது கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் முலையில் போட்டியில் இலக்குக்குத்தைத் தவறாமல் குறிப்பிடவேம்.

சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் முக்குற பேர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவ செய்யப்பட்டு பரிகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் நேரில் வந்த பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆசிரியரில் தீர்ப்பே முடிவானது. உதயன்/சஞ்சிலி அமியர்கள், அவர்களது குடும்பம் உறுப்பினர்களை போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியும்.

முதற் பரிசு— ரூபா. 150. 00  
இரண்டாம் பரிசு— ரூபா. 100. 00  
முன்றாம் பரிசு— ரூபா. 50. 00

★ புதிர்ப்போட்டிக் கீல்கம் 64 இல் முடிவுக் கீடும் வருட சால்லியில் வெவ்வெடும்.







